



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 25 juni 2003 (01.07)
(OR. fr)

10883/03

PUBLIC 5

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
MEI 2003

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in mei 2003 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen, alsmede de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de overige besluiten ¹ die de Raad in mei 2003 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betrokken uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

MEI 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2503e zitting van de Raad Onderwijs/Jeugdzaken/Cultuur van 5 en 6 mei 2003 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van de Richtlijnen 78/660/EEG, 83/349/EEG, 86/635/EEG en 91/674/EEG van de Raad betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen, banken en andere financiële instellingen, en verzekeringsondernemingen	PE-CONS 3611/03 + COR 1 (de) + COR 2 (es)	50/03, 51/03, 52/03, 53/03	Gekwalificeerde meerderheid
2504e zitting van de Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 8 mei 2003 Besluit van de Raad inzake opsporing en vervolging van genocide, misdrijven tegen de menselijkheid en oorlogsmisdrijven	6505/03 + COR 1		Eenparigheid

MEI 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2505e zitting van de Raad CONCURRENTIE- VERMOGEN (Interne Markt, Industrie, Onderzoek) van 13 mei 2003			
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende de deelname van de Gemeenschap aan een programma voor onderzoek en ontwikkeling met het oog op de ontwikkeling van nieuwe klinische interventies voor de bestrijding van hiv/aids, malaria en tuberculose door middel van een partnerschap op lange termijn tussen Europa en de ontwikkelingslanden, opgezet door verscheidene lidstaten	PE-CONS 3614/03 + REV 1 (de)	54/03, 55/03	Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de melding van voorvallen in de burgerluchtvaart	PE-CONS 3619/03 + COR 1 (fi) + ADD 1		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 78/660/EEG betreffende de jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen, met betrekking tot in euro uitgedrukte bedragen	7384/03 + COR 1 (es)		Gewone meerderheid

MEI 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2506e zitting van de Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 13 mei 2003 Beschikking van de Raad waarbij Duitsland wordt gemachtigd een maatregel toe te passen in afwijking van artikel 17 van de zesde Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting Richtlijn 2003/41/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende de werkzaamheden van en het toezicht op instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening Aanneming van wetgevingsbesluiten na de tweede lezing door het Europees Parlement in het kader van de medebeslissingsprocedure Verordening (EG) van het Europees Parlement en de Raad inzake de communautaire statistiek van inkomens en levensomstandigheden (EU-SILC) (13.05.2003) Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad betreffende de indieningstermijnen voor de belangrijkste aggregaten van de nationale rekeningen, de afwijkingen met betrekking tot de indiening van de belangrijkste aggregaten van de nationale rekeningen en de indiening van gegevens over de werkzame personen in gewerkte uren (13.05.2003)	8381/03 + REV 1 (sv)	56/03	Eenparigheid
	PE-CONS 3630/03		Onthouding B Gekwalificeerde meerderheid
	Ref. doc. 8976/03 PE-CONS 3632/03		Gekwalificeerde meerderheid
	Ref. doc. 8977/03		Gekwalificeerde meerderheid

MEI 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2507e zitting van de Raad Transport/Telecommunicatie/Energie van 14 mei 2003 Verordening van de Raad tot uitbreiding van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1408/71 en Verordening (EEG) nr. 574/72 tot de onderdanen van derde landen die enkel door hun nationaliteit nog niet onder deze bepalingen vallen	15040/02 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (pt) + COR 4 (nl) + COR 5 (nl) + REV 1 (es) + REV 2 (fi)		Eenparigheid
2510e zitting van de Raad CONCURRENTIEVERMOGEN (Interne Markt, Industrie en Onderzoek) van 19 mei 2003 Verordening van de Raad tot vaststelling van een regeling voor toezicht op en verificatie van tonijnvangsten	8402/03		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 95/2/EG wat betreft de gebruiksvoorwaarden voor het levensmiddelenadditief E 425 konjac	PE-CONS 3613/03 + COR 1 (fr,es)		Gekwalificeerde meerderheid

MEI 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 94/25/EG inzake de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten met betrekking tot plezier-vaartuigen	PE-CONS 3615/03 + REV 1 + REV 1 ADD 1 + REV 2 (fi) + REV 3 (it) + REV 4 (pt)		Majorité qualifiée
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende zesentwintigste wijziging van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende beperkingen op het in de handel brengen en het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (nonylfenol, nonylfenoethoxylaate en cement)	PE-CONS 3621/03	57/03	Tegen P Onthouding I Gekwalificeerde meerderheid
2511e zitting van de Raad Landbouw en Visserij van 26 en 27 mei 2003			
Richtlijn van de Raad houdende wijziging van Richtlijn 88/407/EEG tot vaststelling van de veterinairrechtelijke voorschriften van toepassing op het intracommunautaire handelsverkeer in diepgevroren sperma van runderen en de invoer daarvan	9168/03	58/03	Tegen D Onthouding A Gekwalificeerde meerderheid

MEI 2003			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/STEM- VERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 2003/17/EG betreffende de gelijkwaardigheid van in derde landen verrichte veldkeuringen van gewassen voor de teelt van zaaizaad en de gelijkwaardigheid van in derde landen voortgebracht zaaizaad	8233/03 + COR 1 (sv)	59/03	Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1766/92 ten aanzien van de berekening van de invoerrechten voor bepaalde granen	8835/03		Tegen DK Onthouding S Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad ter voorkoming van verlegging van het handelsverkeer in bepaalde belangrijke geneesmiddelen naar de Europese Unie	9211/03		Gekwalificeerde meerderheid
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 276/1999/EG tot vaststelling van een communautair meerjarenactieplan ter bevordering van een veiliger gebruik van internet door het bestrijden van illegale en schadelijke inhoud op mondiale netwerken	PE-CONS 3616/03 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + REV 1 (es)		Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING 50/03

Verklaring ad artikel 1, punt 9)

"De Raad en de Commissie zijn het er met betrekking tot de vierde richtlijn van de Raad (78/660/EEG) over eens dat, wanneer een lidstaat ervoor kiest gebruik te maken van de hem uit hoofde van artikel 31, lid 1 bis, geboden mogelijkheid, de wijzigingen in artikel 20 en artikel 31, lid 1, onder c), bb), niet resulteren in veranderingen in de eisen met betrekking tot de verwerking of waardering van de voorzieningen voor risico's en verplichtingen."

VERKLARING 51/03

Verklaring ad artikel 2, punt 1)

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de vaststelling of een vennootschap al dan niet verplicht is een geconsolideerde jaarrekening op te stellen geschiedt op grond van nationale wetgeving die de omzetting is van de zevende richtlijn van de Raad. Om onduidelijkheid te voorkomen: relevant voor het bestaan van die verplichting zijn de artikelen 1, 2, 3, lid 1, 4, 5 tot en met 9, 11 en 12 van de zevende richtlijn van de Raad."

Een vennootschap die verplicht is een **geconsolideerde jaarrekening** op te stellen en die binnen de werkingssfeer van de IAS-verordening valt uit hoofde van de toepassing van artikel 4 of artikel 5 van die verordening, moet voldoen aan de vereisten in de nationale wetgeving die de omzetting is van die artikelen in de vierde en de zevende richtlijn welke betrekking hebben op de controle, het geconsolideerde jaarverslag en bepaalde openbaarmakingen die buiten de werkingssfeer van de internationale standaarden voor jaarrekeningen vallen. Om onduidelijkheid te voorkomen: de volgende artikelen in de vierde en de zevende richtlijn van de Raad blijven van toepassing voor dergelijke geconsolideerde jaarrekeningen:

- a) in het geval van de vierde richtlijn van de Raad: artikel 58, onder c); en
- b) in het geval van de zevende richtlijn van de Raad: artikel 34, leden 2 tot en met 5 en leden 9, 12 en 13, artikel 35, lid 1, en de artikelen 36, 37 en 38.

Een vennootschap die verplicht is een **jaarrekening** op te stellen en die binnen de werkingssfeer van de IAS-verordening valt uit hoofde van de toepassing van artikel 5 van die verordening, moet voldoen aan de vereisten in de nationale wetgeving die de omzetting is van die artikelen in de vierde en de zevende richtlijn welke betrekking hebben op de controle, het jaarverslag en bepaalde openbaarmakingen die buiten de werkingssfeer van de internationale standaarden voor jaarrekeningen vallen. Om onduidelijkheid te voorkomen: de volgende artikelen in de vierde en de zevende richtlijn van de Raad blijven van toepassing voor dergelijke jaarrekeningen:

- a) in het geval van de vierde richtlijn van de Raad: de artikelen 11, 12 en 27, artikel 43, lid 1, punten 2, 9, 12 en 13, artikel 45, lid 1, artikel 46, artikel 47, leden 1 en 1 bis, de artikelen 48, 49, 51, 51 bis en 53, artikel 56, lid 2, en de artikelen 57 en 58,
- b) in het geval van de zevende richtlijn van de Raad: artikel 9, lid 2".

VERKLARING 52/03

Verklaring ad artikel 4, punt 5

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat het voor een soepele overgang naar en een samenhangende toepassing van de waardering volgens de waarde in het economische verkeer van financiële instrumenten die in het bezit zijn van verzekeringsondernemingen, van belang is dat de International Accounting Standards Board passende internationale standaarden voor jaarrekeningen ontwikkelt ten behoeve van het rekening en verantwoording afleggen voor dergelijke instrumenten en voor verzekeringscontracten".

VERKLARING 53/03

Verklaring ad artikel 3

"De Raad en de Commissie achten het wenselijk dat zo spoedig mogelijk passende internationale richtsnoeren worden verstrekt voor de opstelling van de financiële balans van financiële conglomeraten en banken."

VERKLARING 54/03

Verklaring van de Commissie

"De Commissie verklaart dat de ervaring die met betrekking tot de instelling van het EDCTP-programma op basis van artikel 169 van het EG-Verdrag is opgedaan, in 2004 in aanmerking zal worden genomen bij de evaluatie van de doelmatigheid van de in bijlage III van Beschikking 2002/834/EG van 30 september 2002 bedoelde instrumenten voor de uitvoering van het zesde kaderprogramma."

VERKLARING 55/03

Verklaring van de Finse delegatie

"Finland gaat ervan uit dat met de keuze van het model van een Europees economisch samenwerkingsverband (Verordening (EEG) nr. 2137/85 van de Raad) voor de gemeenschappelijke uitvoerende instantie van het EDCTP-programma, dat door Finland, in het licht van de conclusies van de Raad van 30 oktober 2001, wordt beschouwd als een proefproject ter uitvoering van artikel 169 van het Verdrag, niet vooruitgelopen wordt op de uitvoering van eventuele toekomstige "artikel 169-programma's". Dergelijke onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma's waaraan verschillende lidstaten deelnemen, moeten op zodanige wijze worden uitgevoerd dat onder meer de deelname van openbare onderzoeksorganisaties en financieringsinstanties zonder nodeloze administratieve belasting vergemakkelijkt wordt."

Verklaring van de Belgische delegatie

"België wil de Raad nogmaals attent maken op de voorbehouden die zij tijdens de zitting van 4 juni 2002 heeft gemaakt. In het huidige woelige economische en beursklimaat worden veel landen – die toch een lange ervaring hebben met het beheer van en de controle op de naast de wettelijke regelingen bestaande pensioenregelingen – geconfronteerd met moeilijkheden op dit gebied.

Het is dus redelijk om zich af te vragen wat de gevolgen van dit woelige klimaat zouden kunnen zijn voor landen die minder of geen ervaring op dit gebied hebben. Bij gebrek aan nauwkeuriger prudentiële regels in de richtlijn, zouden de beheerders en toezichthouders wel eens kunnen worden geconfronteerd met onvoldoende ijkpunten.

Voorts doet het beperkte aantal geharmoniseerde kwantitatieve voorschriften in de richtlijn – zowel voor de berekening van de technische voorzieningen als voor beleggingen – vrezen dat pensioeninstellingen die in verschillende lidstaten zijn gevestigd, wat dit betreft tegen elkaar gaan opbieden in verlagingen, hetgeen des te ongezonder is omdat dat ongetwijfeld schadelijk is voor een goede afloop van de verrichtingen.

Deze problematiek baart ons des te meer zorgen omdat in de richtlijn het beginsel van grensoverschrijdende deelneming wordt vastgelegd. Wanneer een pensioeninstelling dan in gebreke blijft, komen de sociale kosten ten laste van het ontvangende land, en niet van het land van oorsprong.

Bovendien zou het gebrek aan harmonisatie van de prudentiële kwantitatieve voorschriften, die voor de berekening van de technische voorzieningen worden gehanteerd, er niet toe mogen leiden dat de overdracht van reserves en verplichtingen tussen pensioeninstellingen die in verschillende lidstaten zijn gevestigd, wordt vergemakkelijkt.

Aangezien een compromis over de harmonisering van de prudentiële kwantitatieve voorschriften is uitgebleven, zouden de lidstaten, volgens België, in de richtlijn moeten worden verplicht het maximale rentepercentage vast te stellen dat voor de berekening van de technische voorzieningen wordt gehanteerd. Aan dit verzoek – dat wij vele malen hebben herhaald – is jammer genoeg geen gehoor gegeven.

Tot slot geeft België nogmaals uiting aan haar teleurstelling dat het onmogelijk is gebleken de werkingssfeer van de richtlijn uit te breiden tot de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening die werken op basis van een omslagstelsel of via boekreserves van ondernemingen, zoals in sommige lidstaten. Dit werkt de instandhouding van minder veilige regelingen en het ontstaan van concurrentievervalsingen tussen ondernemers in verschillende lidstaten in de hand."

VERKLARING 57/03

Verklaring van de Portugese delegatie

"Overwegende hetgeen volgt:

er heeft geen harde evaluatie plaatsgevonden van de resultaten van Richtlijn 2001/60/EG op het stuk van het kenmerken;

een passende risicoanalyse waarin het verband tussen beperking van chroom (vi) en een verkleinde dermatose-incidentie onomstotelijk is aangetoond, werd niet verricht;

het ontbreken van een geharmoniseerde methode om het chroom (vi)-gehalte in het cement vast te stellen bemoeilijkt een juiste en uniforme vaststelling daarvan;

- de vrijstelling ten behoeve van bepaalde vormen van gebruik brengt het toezicht in gevaar, aangezien de autoriteiten die daarmee belast zijn niet kunnen weten hoe het cement wordt gebruikt wanneer het eenmaal in de handel is gebracht,

acht de Portugese delegatie het inopportuun en contraproductief om deze richtlijn wat cement betreft goed te keuren en zij meent dat aan de voorwaarden voor een passende omzetting en toepassing van deze richtlijn niet is voldaan, waarmee ook de interne markt als een van de centrale fundamenteën van de EU in het geding wordt gebracht."

VERKLARING 58/03

Verklaring van de Duitse en de Oostenrijkse delegatie

"Duitsland stemt om de navolgende redenen tegen het voorstel tot wijziging van Richtlijn 88/407/EEG van de Raad.

De voorgenomen erkenning van spermaopslagcentra zal volgens Duitsland negatieve gevolgen hebben voor het voortbestaan van duurzame rundveehouderijprogramma's in Europa. Een toenemend, vooral op de korte termijn gericht winstbejag bij de handel in sperma en bij veehouderijprogramma's doet een sterkere toename van inteelt en, als gevolg daarvan, problemen voor de diergezondheid en de veehouderij verwachten. Een toenemende prijsoorlog op de markt voor sperma van algemeen voorkomende rassen, zoals Holstein, kan bovendien een negatieve weerslag hebben op het voortbestaan van lokale, regionale rassen.

De Duitse regering is van oordeel dat deze problemen niet kunnen worden verholpen door wettelijke bepalingen op het gebied van de veehouderij, aangezien de gewijzigde structuur van de markt voor sperma van runderen als een direct gevolg van de wijziging van Richtlijn 88/4074/EEG moet worden beschouwd. De bepaling in het compromisvoorstel dat de richtlijn geen gevolgen heeft voor de communautaire en/of nationale bepalingen op het gebied van de veehouderij, kan dan ook volgens Duitsland niet bijdragen tot een passende oplossing van de problemen.

Oostenrijk deelt de door Duitsland aangevoerde inhoudelijke bezwaren en onthoudt zich derhalve van stemming."

VERKLARING 59/03

Verklaring van de Commissie

"Ten aanzien van de mogelijke opneming van meer landen in de lijst van landen in bijlage II, wijst de Commissie erop dat voor alle wijzigingen van deze bijlagen voortaan door het Comité van artikel 5 van de verordening een besluit moet worden genomen volgens de regelgevingsprocedure. De Commissie onderschrijft evenwel dat de mogelijke uitbreiding van de lijst zo spoedig mogelijk door het Comité moet worden besproken, zo mogelijk binnen drie maanden na de inwerkingtreding van de verordening. In dit verband dienen armoede en de stand van de ontwikkeling van de op te nemen landen de criteria te zijn, alsook het voorkomen van de ziekten die onder de verordening vallen. Die criteria moeten op alle regio's op dezelfde wijze worden toegepast als bij de opstelling van de huidige lijst in bijlage II."

MEI 2003	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2503e Raad Onderwijs/Jeugd/Cultuur van 5 en 6 mei 2003	
Resolutie over archieven in de lidstaten Doc. 8493/03 + REV 1 (sv)	
Conclusies van de Raad betreffende de toekomst van jeugdactiviteiten in het kader van de nieuwe generatie programma's Doc. 8491/03 + REV 1 (sv)	
Verordening van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kiribati inzake de visserij in de visserijzone van Kiribati Doc. 7210/03	
Verordening van de Raad tot wijziging van Beschikking nr. 283/2000/EGKS van de Commissie en de Verordeningen (EG) nr. 584/96, (EG) nr. 763/2000 en (EG) nr. 1514/2002 van de Raad betreffende de antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op warmgewalst breedband en hulpstukken van buisleidingen, van ijzer of van staal Doc. 8141/03	
Raadsconclusies over referentieniveaus van Europese gemiddelde prestaties in onderwijs en opleiding (benchmarks) Doc. 8981/03 + COR 1 (fi)	
Resolutie over gelijke kansen in onderwijs en opleiding voor leerlingen en studenten met een functiebeperking Doc. 8253/03 + COR 1 (fr)	
Resolutie over de toegankelijkheid van de culturele infrastructuur en van culturele activiteiten voor mensen met een handicap Doc. 7929/03 + REV 1 (fi) + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1 (sv)	
Besluit van de Raad betreffende de aanwijzing van de Culturele Hoofdstad van Europa voor 2006 Doc. 8494/03	

MEI 2003	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2504e Raad Justitie en Binnenlandse Zaken van 8 mei 2003	
Akte van de Raad tot vaststelling van het protocol tot wijziging, wat betreft de vorming van een referentiebestand van onderzoeksdossiers op douanegebied, van de Overeenkomst inzake het gebruik van informatica op douanegebied Doc. 6763/03 + COR 1 (de,da,fr,el,it,nl,pt,ga) + COR 2 (fi) + COR 3 (fr,de,it,nl,en,el,es,pt,fi,sv,ga) + COR 4 (de,it,nl,el,fi,ga) + COR 5 (fi)	
Aanbeveling van de Raad betreffende een modelovereenkomst ter instelling van een gemeenschappelijk onderzoeksteam Doc. 7061/03	
Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad betreffende steun van de Europese Unie voor de uitvoering van de staakt-het-vuren-overeenkomst van Lusaka en het vredesproces in de Democratische Republiek Congo en tot intrekking van Gemeenschappelijk Standpunt 2002/203/GBVB Doc. 8856/03	
• Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2501/2001 houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004 Doc. 6947/1/03 REV 1 + COR 1 (da,pt,sv) + COR 2 (it) + REV 2 (nl)	
• Verordening van de Raad voor de tenuitvoerlegging van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 2501/2001 van de Raad houdende toepassing van een schema van algemene tariefpreferenties voor de periode van 1 januari 2002 tot en met 31 december 2004 Doc. 6948/1/03 REV 1 + COR 1 (fr,it,es,pt,fi,sv) + REV 2 (nl)	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Gemeenschap en de voorlopige toepassing van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Kroatië inzake de toepassing van het ecopuntensysteem op het transitoverkeer door Oostenrijk uit de Republiek Kroatië vanaf 1 januari 2003 Doc. 7845/03 + ADD 1	

MEI 2003	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2505e Raad CONCURRENTIEVERMOGEN (Interne Markt, Industrie, Onderzoek) van 13 mei 2003 - Besluit van de Raad tot ondertekening van de overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël Doc. 8501/03 + COR 1 (en) - Overeenkomst inzake wetenschappelijke en technische samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en de Staat Israël Doc. 8502/03 + COR 1 (en) Resultaat besprekingen van de Raad Concurrentievermogen van 13 mei 2003 - Conclusies en resolutie van de Raad (Industrie en Onderzoek) Doc. 9341/03 2506e Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 13 mei 2003 Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van Oostenrijk 2508e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen van 19 mei 2003 Besluit van de Raad houdende wijziging van Besluit 2001/496/GBVB, Besluit 2001/41/EG van de Raad van 25 juni 1997 en het besluit van de Raad van 22 maart 1999 betreffende de dag-/verblijfsvergoeding van de nationale militairen en deskundigen die bij het secretariaat-generaal van de Raad worden gedetacheerd Doc. 8249/03 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2002/400/GBVB betreffende de tijdelijke opvang van een aantal Palestijnen door lidstaten van de Europese Unie Doc. 9164/03	

MEI 2003	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomsten tussen de Europese Unie en de Republiek IJsland, de Republiek Hongarije, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Noorwegen en de Republiek Slovenië, betreffende de deelname van de Republiek IJsland, de Republiek Hongarije, de Republiek Bulgarije, het Koninkrijk Noorwegen en de Republiek Slovenië aan de door de Europese Unie geleide troepenmacht (EUF) in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 7713/1/03 REV 1 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Litouwen betreffende de deelname van de Republiek Litouwen aan de door de Europese Unie geleide troepenmacht (EUF) in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 8932/03 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en Roemenië betreffende de deelname van Roemenië aan de door de Europese Unie geleide troepenmacht (EUF) in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 8987/03 - Besluit van de Raad inzake de beginselen, prioriteiten, tussentijdse doelstellingen en voorwaarden van het partnerschap voor de toetreding met Bulgarije Doc. 8463/03 + REV 1 (en) - Besluit van de Raad inzake de beginselen, prioriteiten, tussentijdse doelstellingen en voorwaarden van het partnerschap voor de toetreding met Roemenië Doc. 8464/03 - Besluit van de Raad van inzake de beginselen, prioriteiten, tussentijdse doelstellingen en voorwaarden van het partnerschap voor de toetreding met Turkije Doc. 8465/03 + REV 1 (en) Gemeenschappelijk standpunt 2003/ /GBVB van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2001/357/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen Liberia Doc. 9110/03	

MEI 2003	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
- Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap en de voorlopige toepassing van een kaderovereenkomst over een multilateraal nucleair milieuprogramma in de Russische Federatie en het daarbij behorende protocol inzake vorderingen, rechtsvervolging en schadeloosstelling en houdende goedkeuring van de sluiting door de Commissie namens de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie van die overeenkomst en het protocol Doc. 9233/1/03 REV 1 - Overeenkomst over een multilateraal nucleair milieuprogramma in de Russische Federatie en het Protocol inzake vorderingen, rechtsvervolging en schadeloosstelling Doc. 9249/03 2510e Raad CONCURRENTIEVERMOGEN (Interne Markt, Industrie, Onderzoek) van 19 mei 2003 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging van het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee inzake de visserij voor de kust van Guinee voor de periode van 1 januari 2003 tot en met 31 december 2003 Doc. 8214/03 2511e Raad Landbouw en Visserij van 26 en 27 mei 2003 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van overeenkomsten in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Barbados, Belize, Fiji, de Coöperatieve Republiek Guyana, de Republiek Ivoorkust, Jamaica, de Republiek Kenia, de Republiek Kongo, de Republiek Madagaskar, de Republiek Malawi, de Republiek Mauritius, de Republiek Oeganda, de Republiek Suriname, Sint-Christopher en Nevis, het Koninkrijk Swaziland, de Verenigde Republiek Tanzania, de Republiek Trinidad en Tobago, de Republiek Zambia en de Republiek Zimbabwe, en tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek India, inzake de gegarandeerde prijzen voor rietsuiker voor de leveringsperiodes 2001/2002 en 2002/2003 Doc. 8836/03	

MEI 2003	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Resolutie van de Raad betreffende de horizontale aspecten van cultuur: Versterking van synergieën met andere sectoren en communautaire activiteiten en uitwisseling van goede praktijken in verband met de sociale en economische dimensies van cultuur Doc. 9040/03 Verordening van de Raad tot wijziging van de antidumpingmaatregelen die bij Verordening (EG) nr. 1011/2002 zijn vastgesteld ten aanzien van actieve kool in poedervorm uit de Volksrepubliek China Doc. 8662/03 Verordening van de Raad tot beëindiging van de antidumping- en antisubsidieprocedure betreffende gekweekte Atlantische zalm uit Noorwegen en van de antidumpingprocedure betreffende gekweekte Atlantische zalm uit Chili en de Faeröer Doc. 8723/03 Besluit van de Raad inzake de sluiting van een protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europa-overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Slovenië, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies Doc. 5133/03 + COR 1 (de,it,nl,en,da,el,es,pt,fi,sv) + COR 2 (fr) + COR 3 (fi) + COR 4 (el) + COR 5 + COR 6 + COR 7 (da) Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1260/1999 houdende algemene bepalingen inzake de Structuurfondsen Doc. 11104/02 ADD 1 REV 1 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de republiek Letland betreffende de deelname van de republiek Letland aan de door de Europese Unie geleide troepenmacht in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 8767/03 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Turkije betreffende de deelname van de Republiek Turkije aan de door de Europese Unie geleide troepenmacht in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 9137/03	

MEI 2003	
OVERIGE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
- Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Slowaakse Republiek betreffende de deelname van de strijdkrachten van de Slowaakse Republiek aan de door de Europese Unie geleide troepenmacht (EUF) in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 9120/03 - Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Tsjechische Republiek betreffende de deelname van de Tsjechische Republiek aan de door de Europese Unie geleide troepenmacht (EUF) in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Doc. 9061/03 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het hergebruik van overheidsdocumenten Doc. 7946/03 + COR 1 (fi) + COR 1 ADD 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een Beschikking van het Europees Parlement en van de Raad tot vaststelling van een meerjarenprogramma (2003-2005) voor de monitoring van het <i>e</i>-Europa actieplan 2005, verspreiding van goede praktijken en de verbetering van de netwerk- en informatiebeveiliging (MODINIS) Doc. 7948/03 + ADD 1	